

彩绘世界经典书系

# 安徒生童话



\*注音美绘典藏版\*

崔钟雷 主编



北方联合出版传媒(集团)股份有限公司  
万卷出版公司

彩绘世界经典书系

# 安徒生童话

崔钟雷 主编



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司  
万卷出版公司

© 崔钟雷 2014

图书在版编目(CIP)数据

安徒生童话 / 崔钟雷主编. — 沈阳: 万卷出版公司, 2014.4

(彩绘世界经典书系)

ISBN 978-7-5470-2264-1

I. ①安… II. ①崔… III. ①童话 - 丹麦 - 近代 - 缩写 IV. ①I534.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 029113 号

出版发行: 北方联合出版传媒(集团)股份有限公司  
万卷出版公司

(地址: 沈阳市和平区十一纬路 29 号 邮编: 110003)

印刷者: 北京朝阳新艺印刷有限公司

经销者: 全国新华书店

幅面尺寸: 185mm × 240mm

字数: 200 千字

印张: 15

出版时间: 2014 年 4 月第 1 版

印刷时间: 2014 年 4 月第 1 次印刷

责任编辑: 张黎

策划: 钟雷

装帧设计: 稻草人工作室 

主编: 崔钟雷

副主编: 王丽萍 苏林 代文秀

ISBN 978-7-5470-2264-1

定价: 29.80 元

联系电话: 024-23284090

邮购热线: 024-23284050/23284627

传真: 024-23284521

E-mail: vpc\_tougao@163.com

网址: <http://www.chinavpc.com>



常年法律顾问: 李福

版权所有 侵权必究

举报电话: 024-23284090

如有质量问题, 请与印务部联系。

联系电话: 024-23284452

彩绘世界经典书系

# 安徒生童话

崔钟雷 主编



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司  
万卷出版公司

© 崔钟雷 2014

图书在版编目(CIP)数据

安徒生童话 / 崔钟雷主编. —沈阳: 万卷出版公  
司, 2014.4  
(彩绘世界经典书系)  
ISBN 978-7-5470-2264-1

I. ①安… II. ①崔… III. ①童话 - 丹麦 - 近代 - 缩  
写 IV. ①I534.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 029113 号

出版发行: 北方联合出版传媒 (集团) 股份有限公司  
万卷出版公司  
(地址: 沈阳市和平区十一纬路 29 号 邮编: 110003)

印 刷 者: 北京朝阳新艺印刷有限公司

经 销 者: 全国新华书店

幅面尺寸: 185mm × 240mm

字 数: 200 千字

印 张: 15

出版时间: 2014 年 4 月第 1 版

印刷时间: 2014 年 4 月第 1 次印刷

责任编辑: 张 黎

策 划: 钟 雷

装帧设计: 稻草人工作室 

主 编: 崔钟雷

副 主 编: 王丽萍 苏 林 代文秀

ISBN 978-7-5470-2264-1

定 价: 29.80 元

联系电话: 024-23284090

邮购热线: 024-23284050/23284627

传 真: 024-23284521

E-mail: vpc\_tougao@163.com

网 址: <http://www.chinavpc.com>



常年法律顾问: 李福

版权所有 侵权必究

举报电话: 024-23284090

如有质量问题, 请与印务部联系。

联系电话: 024-23284452



# 前言



童年是一个多彩的画板,孩子们可以图绘出各种美丽的色彩,创作出属于自己的美丽画卷。书籍便是这色彩中最重要的色调,它可以丰富孩子们的生活,滋润孩子们的心灵,让孩子们可以手持画笔,描绘自己独特、美好的未来。

《彩绘世界经典书系》就是这样一套力求为孩子的明天增色的系列丛书。书中,我们选用了最经典的童话和寓言,配以生动的画面来讲述最动人的故事。精美的装帧、温馨的版式、离奇的情节以及生动的形象都会为我们带来一场视觉的盛宴。让孩子们在温暖的童话故事中感受生活的美好;在经典的寓言中体悟生活中的智慧与做人的道理;在成语故事的经验教训中学会成长与独立。《彩绘世界经典书系》将带领我们开始一段不凡的心灵之旅。

《彩绘世界经典书系》也是一套彩图配有注音版的系列丛书。书中还为孩子们精心准备了故事小感悟。内容翔实、涉猎广泛,力求最大程度地开阔孩子们的视野、丰富孩子们的内心世界。它将是孩子们成长道路上的良师益友和忠诚旅伴。

就让我们寻一处明媚的阳光,手捧一本温馨的童话,慢慢地体味其中的美好与幸福。愿《彩绘世界经典书系》成为孩子童年生活中的一抹亮色,陪伴孩子度过人生中最天真无邪、珍贵无比的岁月。



# 目录

7 海的女儿

14 拇指姑娘

25 卖火柴的小女孩

29 皇帝的新装

40 打火匣

52 丑小鸭

57 夜莺

61 野天鹅

66 豌豆上的公主

71 玫瑰花精

75 梦神

82 春黄菊

89 笔和墨水瓶

93 雪人

98 小猪倌

108 沼泽王的女儿

115 坚定的锡兵

125 红舞鞋

129 小杜克

138 一个豌豆荚里的  
五粒豆



146 一个星期的日子

150 牧羊女和扫烟囱的人



157 甲虫

164 蓟的遭遇



167 小意达的花

170 荞麦



175 鹤鸟

184 彗星



187 钟声



194 小鬼和小商人

206 两个海岛



211 小魔术师和跳蚤

217 踩着面包走的女孩



220 跳高者

223 烛



229 妖山

234 阳光的故事





---

用纯真的童话拨开幻想的天空，  
用快乐的童年奠定精彩的人生。  
就让这美好的童话故事，  
像天幕中闪亮的星星，永恒闪耀在孩子的心中，  
埋下一颗梦想的种子，  
等待它生根、发芽、长大……

---





# 海的女儿

zài lán lán de dà hǎi shēn chù zhù zhe hǎi guó guó wáng yì jiā  
在蓝蓝的大海深处，住着海国国王一家。

hǎi wáng yǒu gè nǚ ér tā men hé lǎo zǔ mǔ zhù zài yì qǐ wèi hǎi  
海王有6个女儿，她们和老祖母住在一起。6位海  
gōng zhǔ dōu fēi cháng cōng míng měi lì zuì xiǎo de nà ge shì tā men dāng zhōng zuì piào  
公主都非常聪明美丽，最小的那个是她们当中最漂  
liang de  
亮的。

hǎi gōng zhǔ men zài hǎi lǐ shēng huó de hěn kuài lè tā  
海公主们在海里生活得很快乐，她  
men zuì xǐ huān tīng lǎo zǔ mǔ jiǎng guān yú rén lèi de gù  
们最喜欢听老祖母讲关于人类的故事。  
shì lǎo zǔ mǔ gào su tā men zhǐ yào tā men dào le  
事。老祖母告诉她们，只要她们到了

suì jiù kě yǐ yóu dào hǎi  
15岁就可以游到海

miàn shàng qù kàn kan wài  
面上去看看外

miàn de shì jiè gè jiě  
面的世界。5个姐



jie xiāng jì dào le suì tā men dōu qù guo hǎi miàn le xiǎo gōng zhǔ yě shí  
姐相继到了15岁，她们都去过海面了。小公主也十分  
fēn xiǎng qù hǎi miàn kàn kàn rén lèi de shì jiè tā zhōng yú pàn dào le suì de  
想去海面看看人类的世界，她终于盼到了15岁的  
shēng rì  
生日。

zhè tiān zhèng hǎo yě shì yí gè wáng zǐ de suì shēng rì yè shēn le  
这天正好也是一个王子的16岁生日。夜深了，  
rén men zhèng zài yí sōu chuán shàng wèi tā qīng zhù tū rán bào fēng yǔ lái le chuán  
人们正在一艘船上为他庆祝。突然，暴风雨来了！船  
bèi hǎi làng xiān fān le chuán shàng de rén men fēn fēn luò rù shuǐ zhōng wáng zǐ yě  
被海浪掀翻了，船上的人们纷纷落入水中，王子也  
chén dào hǎi lǐ qù le xiǎo gōng zhǔ jiàn le biàn fèn lì yóu dào wáng zǐ shēn biān bǎ  
沉到海里去了。小公主见了，便奋力游到王子身边，把  
tā de tóu tuō chū shuǐ miàn sòng tā dào yí piàn jié jìng de shā tān shàng  
他的头托出水面，送他到一片洁净的沙滩上。

dāng qīng chén lái lín shí fēng bào tíng le  
当清晨来临时，风暴停了。

yí zhèn zhōng shēng xiǎng guò jǐ gè huó pō kě ài  
一阵钟声响过，几个活泼可爱  
de nǚ hái ér xiàng  
的女孩儿向



shā tān zǒu guo lai le xiǎo gōng zhǔ lián máng yóu xiàng yuǎn chù duǒ zài jiāo shí hòu  
 沙滩走过来了。小公主连忙游向远处，躲在礁石后  
 miàn bù yí huì qí zhōng yí wèi piào liang de nǚ hái ér fā xiàn le wáng zǐ bìng  
 面。不一会儿，其中一位漂亮的女孩儿发现了王子并  
 xiàng tā zǒu qù zhè shí wáng zǐ xǐng guo lai le tā xiàng nà ge nǚ hái ér wēi  
 向他走去。这时，王子醒过来了，他向那个女孩儿微  
 xiào gǎn xiè nǚ hái ér jiù le tā  
 笑，感谢女孩儿救了他。

xiǎo gōng zhǔ kàn jiàn hòu mò mò de huí dào le hǎi dǐ gōng diàn  
 小公主看见后默默地回到了海底宫殿。

cóng cǐ xiǎo gōng zhǔ jīng cháng fú chū hǎi miàn qù nà piàn shā tān què zài yě  
 从此，小公主经常浮出海面去那片沙滩，却再也  
 méi yǒu kàn dào nà ge wáng zǐ tā shāng xīn jí le biàn  
 没有看到那个王子。她伤心极了，变  
 de yuè lái yuè chén mò  
 得越来越沉默。

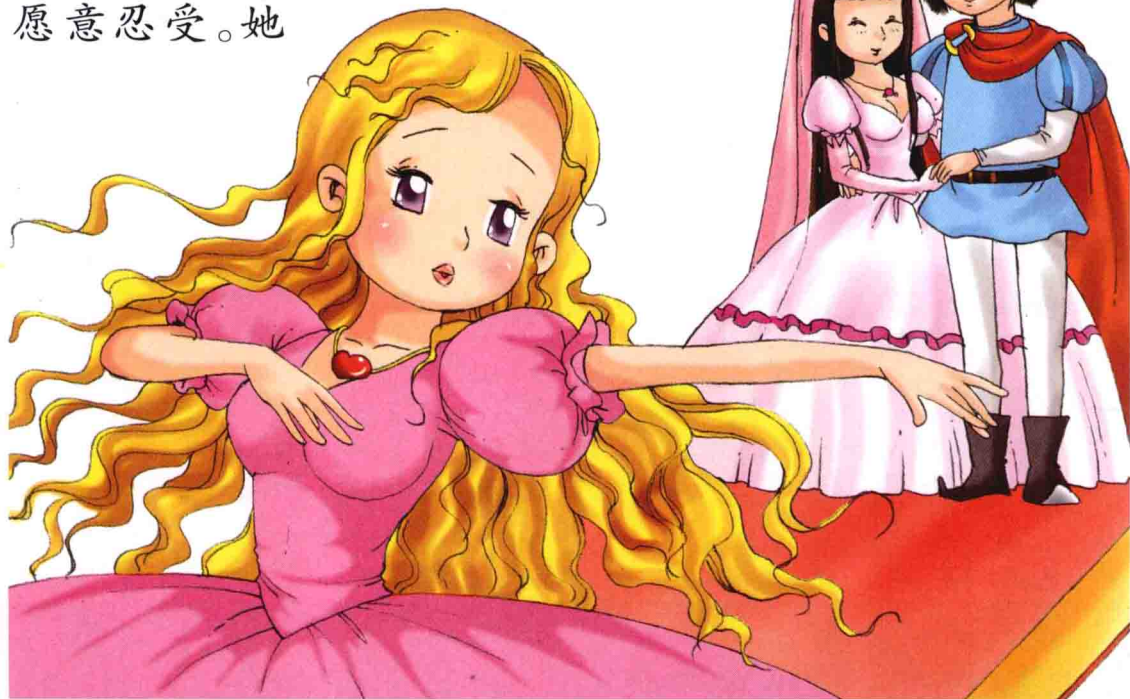
xiǎo gōng zhǔ shì duō me xiàng wǎng rén lèi  
 小公主是多么向往人类





de shēng huó a tā duō xiǎng yǒu yì shuāng rén lèi de shuāng tuǐ hé nà ge wáng zǐ  
 的生活啊!她多想有一双人类的双腿,和那个王子  
 shēng huó zài yì qǐ a yú shì tā qù zhǎo hǎi lǐ de wū pó kěn qǐng tā bāng  
 生活在一起啊!于是,她去找海里的巫婆,恳请她帮  
 máng wū pó dā yīng bǎ tā biàn chéng rén dài jià shì yào yòng tā měi miào de shēng  
 忙。巫婆答应把她变成人,代价是要用她美妙的声  
 yīn lái jiāo huàn bìng gào su tā rú guǒ wáng zǐ hé bié rén jié hūn le nǐ jiù  
 音来交换,并告诉她:“如果王子和别人结婚了,你就  
 huì biàn chéng hǎi shàng de pào mò  
 会变成海上的泡沫。”

xiǎo gōng zhǔ dā yīng le wū pó de tiáo jiàn tā zhōng yú yǒu le shǔ yú zì  
 小公主答应了巫婆的条件,她终于有了属于自  
 jǐ de shuāng tuǐ dàn tā měi zǒu yí bù dōu xiàng cǎi zài dāo jiǎn  
 己的双腿,但她每走一步都像踩在刀尖  
 shàng yí yàng tòng jí shǐ zhè yàng xiǎo gōng zhǔ yě  
 上一样痛。即使这样,小公主也  
 yuàn yì rěn shòu tā  
 愿意忍受。她





lái dào nà piàn shā tān wáng zǐ fā xiàn le tā  
来到那片沙滩，王子发现了她，  
bǐng lǐng tā lái dào wáng gōng lǐ kě tā zhǐ néng duì  
并领她来到王宫里，可她只能对  
zhe wáng zǐ wēi xiào suī rán tā jì bù néng chàng  
着王子微笑。虽然她既不能唱  
gē yě bù néng jiǎng huà dàn tā néng tiào  
歌，也不能讲话，但她能跳  
zuì qīng yíng de wǔ dǎo wáng zǐ xǐ huan  
最轻盈的舞蹈。王子喜欢

hé tā zài yì qǐ xiàng tā sù shuō zì jǐ de xīn shì què bù zhī tā jiù shì zì  
和她在一起，向她诉说自己的心事，却不知她就是自  
jǐ de jiù mìng ēn rén  
己的救命恩人。

wáng zǐ mǎ shàng jiù yào hé bié rén jié hūn le xīn niáng jiù shì shā tān shàng  
王子马上就要和别人结婚了，新娘就是沙滩上  
de nà ge gū niang tā shì lín guó de gōng zhǔ wáng zǐ yì zhí yǐ wéi shì tā jiù  
的那个姑娘，她是邻国的公主。王子一直以为是她救  
le zì jǐ de mìng shì tā wéi nǚ shén  
了自己的命，视她为女神。

wáng zǐ jié hūn nà tiān xiǎo gōng zhǔ yòng jìn quán lì wèi tā tiào wǔ yīn wèi  
王子结婚那天,小公主用尽全力为他跳舞,因为  
tā zhī dào zhè shì tā zài zhè ge shì jiè shàng de zuì hòu yí gè wǎn shàng le lí  
她知道,这是她在世界上的最后一个晚上了。黎  
míng de dì yī dào yáng guāng chū xiàn shí tā jiù jiāng huà wéi hǎi zhōng de pào mò  
明的第一道阳光出现时,她就将化为海中的泡沫。  
wǎn shàng dāng dà jiā dōu xiū xi hòu xiǎo gōng zhǔ de gè jiě jie lái le tā  
晚上,当大家都休息后,小公主的5个姐姐来了。她  
men jiāo gěi xiǎo gōng zhǔ yī bǎ dāo zi ràng tā bǎ dāo zi zhā jìn wáng zǐ de xīn  
们交给小公主一把刀子,让她把刀子扎进王子的心  
zàng zhè yàng tā yòu huì biàn chéng kuài lè de hǎi gōng zhǔ huí dào hǎi dǐ de  
脏,这样,她又会变成快乐的海公主,回到海底的  
gōng diàn le kě xiǎo gōng zhǔ zěn me rěn xīn ne tā bǎ dāo rēng jìn dà hǎi lǐ  
宫殿了。可小公主怎么忍心呢?她把刀扔进大海里,  
zì jǐ yě tiào rù le dà hǎi tā jué de zì jǐ de shēn qū zài róng huà kě shì tā  
自己也跳入了大海。她觉得自己的身躯在融化,可是她  
bìng méi yǒu gǎn dào sǐ wáng de kǒng jù yīn wèi tā tīng jiàn yí gè yuè ěr de shēng  
并没有感到死亡的恐惧。因为,她听见一个悦耳的声  
yīn zài shuō nǐ de shàn liáng gǎn dòng le shàng tiān nǐ jiāng yǒng yǒu yí gè bú miè  
音在说:“你的善良感动了上天,你将拥有一个不灭  
de líng hún  
的灵魂。”



### 童话悟语

善良的海公主用自己的牺牲成全了王子的幸福,我们都愿意相信她那不灭的灵魂会永远闪着动人的光。善良的人总会为别人送去温暖,在别人的微笑中收获属于自己的幸福。

# 拇指姑娘



cóng qián yǒu yí gè fù rén tā fēi cháng xiǎng yào yí gè hái zi hòu lái  
 从前，有一个妇人，她非常想要一个孩子。后来  
 tā zài wū pó nà lǐ dé dào le yí lì yàn mài tā jiāng tā zhòng dào le huā pén  
 她在巫婆那里得到了一粒燕麦。她将燕麦种到了花盆  
 lǐ mǎ shàng jiù zhǎng chū le yí duǒ hěn xiàng yù jīn xiāng de huā huā lǐ zhàn zhe  
 里，马上就长出了一朵很像郁金香的花，花里站着

